



Brothers of St. John

OUR LADY OF MT. CARMEL PARISH

103 South Center Street, Orange, New Jersey 07050

Tel: 973-674-2052 **E-mail:** secolmc@gmail.com

Web: www.olmcorange.com



JULY 5, 2026

14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



14TH DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS:

Saturday Vigil: 5:00 pm (English)
Sunday: 9:00 am (Spanish)
10:30 am (Spanish)
12:00 pm (English)
4:00 pm
(Creole/French: 1st Sunday of the month)
6:00 pm (English-Spanish)

Weekdays: 8:00 am (English), Mon-Sat
7:30 pm (Spanish), Friday
8:00 pm (French)
4th Monday of the Month

ADORATION: 5pm in the Chapel
(Sun, Mon, Tues, Fri, Sat)
7pm in the church (Thurs)

PARISH STAFF:

COMMUNITY OF SAINT JOHN
Fr. Salvador, CSJ— *Parish Administrator*
Fr. John, CSJ — *Prior*
Fr. John of God, CSJ — *Parochial Vicar*
Br. Daniel Kolbe, CSJ
Br. Michael Guadalupe, CSJ

PARISH OFFICE HOURS:

Oficina abierta los:
Monday through Friday
8:30 am—12:00 pm
12:30 pm—5:00 pm
El Secretario habla Español

SACRAMENT OF CONFESSION/ SACRAMENTO DE CONFESION

Thursdays (Ju) 8:30 am - 9:00 am
Fridays (Vi) 8:15 pm - 9:00 pm
Saturdays (Sa) 4:00 pm - 4:45 pm
Sundays (Do) 10:00 am - 10:30 am
Also available by appointment, request
at <https://olmcorange.com/request-an-appointment>

BAPTISM: Stop by the office for the application
MARRIAGE: Arrangements should be made one year in advance, make an appointment to meet the pastor
VISITATION OF THE SICK: Call the parish office to request an emergency sick visit

Mass Intentions For The Week



Sunday— JULY 5

9:00am For All the People of the Parish By Pastor
In Honor of Our Lady of the Nube By Coro de la Nube
Felipe Dominguez+ By Family
10:30am Marta Mancia+ and Mirna Mancia+ By Family
12:00pm In Thanksgiving for Joe Mariani's Birthday

By Dear Friends

Jimmy and David Mariani+ By Family

Soirena Alcene+ By Rose Lundy

Gerda Gachelin+ By Daughter, Sandra

4:00pm Protection for Florence's Family By Florence

In Thanksgiving for Annette Oscar, Olivier Gabriel,
Ernest Gregoire By Annette Oscar

6:00pm Katherine and Grace Troisi+ By Family

Robert and George Troisi+ By Family

Monday— JULY 6

8:00am Fred and Rose Saporito+ By Family

Tuesday— JULY 7

8:00am In Thanksgiving for Antonia Felix's Birthday
By Mother

Wednesday— JULY 8

8:00am For the Health of Heather Picaro By Dear Friends
Joseph Cosentino+ By Family

Thursday— JULY 9

8:00am Maria Luisa Ventura+ By Ventura Family
Stephanie Delva+ By Mom

Friday— JULY 10

8:00am Liseth Cambizaca's Intentions By Christine
Deliverance for Florence's Family By Family

7:30pm OLMC Novena

Saturday— JULY 11

8:00am Marilez Cambizaca's Intentions By Christine
Sharon Anderson+ By Rita

5:00pm Edith E. Battista+ By Marian and Family

Katherine Burrell+ By Josephine and Carmine

Warren Dickerson+ By Carla Guerriero

Sunday— JULY 12

10:30am For All the People of the Parish By Pastor
Maria Ortiz+ By Family

REST IN PEACE

We remember all our beloved
deceased who have gone home to
meet the Lord.
God Bless Them!



THIS WEEK'S MEMORIALS

Sanctuary Lamp— In Thanksgiving to Our Lady of
Mt. Carmel By Delva Family

Our Lady of Mt. Carmel— For the Health of
Rosina and Nick Giordano By Dear Friends
In Thanksgiving to Our Lady of Mt. Carmel
By Guirlein

St. Joseph— For the Health of Michael Luongo
By Family

For more information on our memorials, please
contact the Parish Office at 973-674-2052.
Offering is \$10 per Intention. Thank you!

WEEKLY MASS COLLECTIONS



June 27th: \$2,760

Thank you!

**"Cuando tú des limosna, que tu mano
izquierda ignore lo que hace la derecha,
para que tu limosna quede en secreto; y tu
Padre, que ve en lo secreto, te
recompensará". (Mateo 6, 3-4)**

Get Parish Information

Quickly and Easy on Your Phone



Website



Facebook



Flocknote



St. Maria Goretti (July 6)

St. Maria Goretti was an Italian girl known for her deep faith and purity. At age 11, she resisted the assault of 20-year old Alessandro Serenelli, who stabbed her 14 times. Before dying the next day, Maria forgave him, saying she wanted him with to get to Heaven. She received first communion and anointing of the sick, then she passed. Serenelli was imprisoned for 27 years. While in prison, he had a vision in which Maria offered him 14 white lilies—one for each wound he had inflicted, and prayed for him to repent. Deeply moved, he repented and sought forgiveness from Maria's mother, who publicly forgave him. He later lived a life of prayer and service in a Capuchin monastery. Maria was canonized in 1950, and Alessandro attended her canonization in Rome with Maria's mother, a powerful witness to the transforming grace of forgiveness and repentance. **"I take no pleasure in the death of the wicked, but rather that the wicked turn from his way and live."** Ezekiel 33:11

St. Maria Goretti, pray for us

EQUAL RIGHTS NIGHT

A Pro-Life Educational Evening for Young Adults
to advance the cause of the unborn child



featuring

Dr. Michael Giuliano,
Neonatal-Perinatal Physician

presenting

**"Modern Obstetrics:
Healthcare or Eugenics?"**

Tues. July 14, 2026
6:30-8:30 PM

Archdiocese of Newark
171 Clifton Ave.
Newark, NJ 07104

Meet and socialize with like-minded young adults and...
Make a difference!



\$10 per person at door
Pizza, Presentation & Dessert
Register at:
lifeneducation.org/equal-rights-night
by: 7/12/2026



Business Casual Attire

For more info: 973-497-4520 or
info@lifeneducation.org

PARISH ANNUAL FEAST IN HONOR OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL



Sunday, July 12th, 2026

Bilingual Mass: 10:30 am

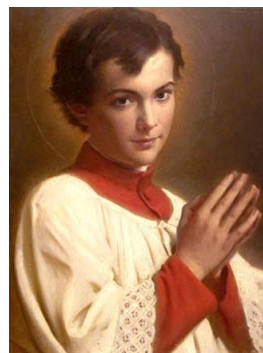
(This will be the only Mass of that day)

Outdoors Procession
International Banquet
and Rides for Children

Parish Raffle: Drawing at feast
Tickets are being sold now.

Novena: Friday, July 3rd
through Saturday, July 11th
At 7:30pm in church

Altar Servers



If you are interested in
becoming an altar server,
sign up on the website or
contact the parish office

Jesus' Yoke

"Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest. Take my yoke upon you and learn from me, for I am meek and humble of heart, and you will find rest for yourselves. For my yoke is easy, and my burden light."

The yoke is that wooden beam used to harness a pair of oxen or mules together, what we call a team. A yoke is often associated with *hard work, effort, burdens*, and restraint, while a team suggests working together. All of these ideas are present in the Lord's words: *labor, burdens, take my yoke upon you. Accepting this invitation is what radically changes our lives.* It is certainly true that many times we go through life weary and weighed down by the burden of sin. But it is also true that even those who sincerely strive to live good and upright lives, following the Lord's commandments, can become tired, overwhelmed, and burdened.

"Come to me"—in other words, *"Let me help you."* Jesus asks us to let Him **carry our lives with all their weariness, burdens, anxieties**, and everything **that we are and experience**. Life is transformed when we choose to live it with Jesus at our side. That is the meaning of the image of the **yoke**. **Jesus wants to walk through life with us**, side by side. It is not the same to experience life's joys and sorrows with Jesus as it is without Him. The joys of this world, when lived without Jesus, can quickly make us lose sight of the eternal joys. The sorrows of life, when lived without Him, can easily lead us to discouragement and despair. Illness and death are not lived in the same way with God as they are without Him.

"Take my yoke upon you."

Christ's yoke is, above all, His loving submission to the Father, His filial obedience to the will of God. To take His yoke means to *imitate* Him in that loving *surrender to the Father's will*. It means allowing ourselves to be led by God, living with Him, through Him, and for Him—to be *yoked* together with Him, *united with Him as partners*. This reaches its fullest expression on the Cross, the perfect and effective sign of that gentle yoke which lightens our burdens and grants us rest in the midst of life's hardships. Today the Lord says to us: **"Take my yoke. Let Me help you carry your burden. Do not live your life alone. Do not live according to your own ideas or the ideas of the world. Seek with Me the will of My Father, and then you will discover meaning in everything. You will find the rest you long for, and I will give you relief."**

Going to Jesus means drawing near to the *sacraments*. In **Confession**, He frees us from the heaviest of all yokes: sin. In the **Holy Eucharist**, where He is truly present—Body, Blood, Soul, and Divinity—He gives us the strength to walk the path of self-giving love. The Father's will begins here: in our conversion, in turning away from sin, and in living from His beloved Son, who is our nourishment, our strength, and our holiness.

Fr. Salvador

Hacer yunta con Jesús

"Vengan a mi todos los que están fatigados y agobiados por la carga, y yo les daré alivio. Tomen mi yugo sobre ustedes y aprendan de mi que soy manso y humilde de corazón y encontraran descanso, porque mi yugo es suave y mi carga ligera"

El yugo. Ese instrumento de madera que sirve para atar un par de mulas o bueyes, lo que llamamos yunta. Al yugo se le asocia a un *trabajo o esfuerzo pesado, carga, atadura*; y la yunta conlleva la idea de **trabajo en conjunto**. Todas estas nociones se encuentran en estas palabras del Señor (*fatiga, agobio, carga, tomen mi yugo sobre ustedes*). Y es la aceptación a esta invitación la que nos cambia radicalmente la vida. Aunque es verdad que muchas veces podemos ir por la vida cansados y agobiados por el peso de una vida de pecado, es verdad también que aun los que tratan de vivir una vida buena y digna, siguiendo los mandatos del Señor, estos también llegan a andar por la vida cansados, agobiados, pesados...

Vengan a mí, *"déjenme ayudarlos"*. Jesús nos pide dejarlo cargar **nuestra vida con sus cansancios, sus cargas, sus agobios, todo aquello que somos y vivimos**. La vida se transforma radicalmente cuando aceptamos vivirla con Jesús a nuestro lado, de aquí la imagen de la **yunta**. **Jesús quiere caminar con nosotros la vida**, a nuestro lado. No es lo mismo vivir las alegrías y las penas de la vida con o sin Jesús a nuestro lado: vivir las alegrías de esta vida sin Jesús nos lleva rápidamente a perder pie y olvidar las alegrías eternas; vivir las penas de la vida sin Jesús nos hacen caer fácilmente en la y desesperanza. La enfermedad y la muerte no se viven igual con o sin Dios.

Tomen mi yugo sobre ustedes

El yugo de Cristo es, a su vez, su sometimiento al Padre, su obediencia filial a la voluntad de Dios.

Tomar su yugo es *imitarlo* en esta *sumisión amorosa a la voluntad del Padre*, es dejarse conducir por Dios, vivir con él, de él, para él, *hacer yunta con él, mancuerna, asociarnos con él*. Todo lo cual se realizará plenamente en la Cruz, signo perfecto y eficaz de este Yugo suave que *aligera* nuestras cargas y prodiga descanso en medio de las fatigas de la vida.

Hoy el Señor nos dice: **¡Tomen mi yugo! Déjenme ayudarles con su carga. No vivan su vida solos, no la vivan según sus ideas o las ideas del mundo. Busquen conmigo la voluntad de mi Padre y entonces encontrarán sentido a todo y el descanso tan anhelado y yo los aliviaré."**

Ir hacia Jesús significa acercarse a los sacramentos: en **la confesión**, nos descarga del peor de los yugos que es el pecado; en **la eucaristía**, donde él está realmente presente en cuerpo y alma, humanidad y divinidad, nos da su fuerza para caminar por los senderos del amor extremo. La voluntad del Padre consiste primeramente en eso: nuestra conversión, renunciando al pecado, y vivir de su Hijo amado, nuestro alimento, fuerza y santidad.

P. Salvador

San María Goretti (6 de julio)

Santa María Goretti fue una joven italiana conocida por su profunda fe y pureza. A los 11 años, resistió el ataque de Alessandro Serenelli, de 20 años, quien la apuñaló 14 veces.



Antes de morir al día siguiente, María lo perdonó, expresando su deseo de que él también llegara al Cielo. Recibió la Primera Comunión y la Unción de los Enfermos antes de fallecer. Serenelli fue encarcelado durante 27 años. Mientras estaba en prisión, tuvo una visión en la que María le ofrecía 14 lirios blancos —uno por cada herida que él le había infligido— y rezaba para que él se arrepintiera.

Profundamente conmovido, se arrepintió y pidió perdón a la madre de María, quien lo perdonó públicamente. Más tarde, llevó una vida de oración y servicio en un monasterio capuchino. María fue canonizada en 1950, y Alessandro asistió a su canonización en Roma junto a la madre de María, dando un poderoso testimonio de la gracia transformadora del perdón y el arrepentimiento. **“No me complazco en la muerte del malvado, sino en que el malvado se aparte de su camino y viva”. Ezequiel 33:11**

Santa María Goretti, ruega por nosotros.

FIESTA PATRONAL EN HONOR A NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO

Domingo, 12 de Julio 2026



Misa Bilingüe: 10:30 am

(Esta será la única misa del día)

Procesión por las Calles, Banquete Internacional, Juegos para los Niños, Sorteo de la Rifa Parroquial

Novena: Viernes, 3 de julio al Sábado, 11 de Julio a las 7:30pm en la iglesia

“EL PADRE BUSCA ADORADORES EN ESPIRITU Y EN VERDAD” Jn 4, 24



Cada **jueves**, entre 7 a 9 pm., ven a pasar un momento con el Señor presente realmente en medio de nosotros en el **Santísimo Sacramento de la Eucaristía**. Es en la **Adoración** donde Jesús viene al **encuentro** de nuestro **corazón sediento** de amor, de paz y felicidad.

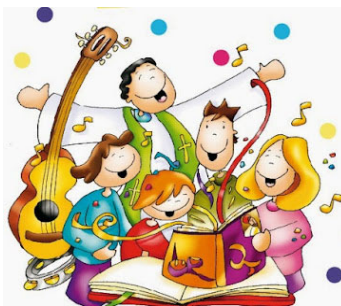
REZO DEL ROSARIO

Lunes, martes, miércoles
jueves y sábado

7:30pm en el convento.

Viernes 8:30pm en la iglesia.

Domingos 8:30am en la iglesia.



Coro Hispano

Práctica:

Todos los **miércoles**
a las **7:30 pm**

En el convento

ANNUAL²⁰²⁶ APPEAL

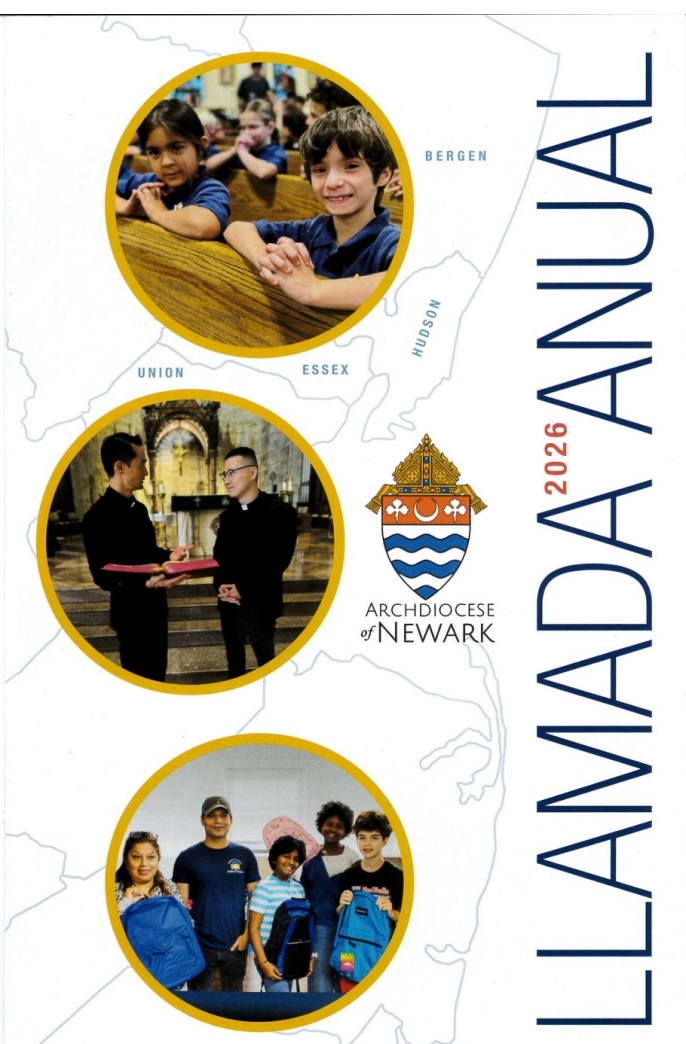


Will you consider making a gift to the 2026 Annual Appeal? Your gift goes towards helping the Archdiocese continue the work of many of its ministries. You can scan the QR code with your phone to make your gift.

Thank you for your support!



ANNUAL²⁰²⁶ APPEAL



¿Consideraría hacer una donación a la Llamada Annual de 2026? Su donación contribuirá a que la Arquidiócesis continúe con la labor de muchos de sus ministerios. Puedes escanear el código QR con tu teléfono.

para hacer su donación.

¡Gracias por su apoyo!





2026 + BULLETIN PATRONS + 2026



+In Memoriam+

Charles and Jean Aquino
Rose and Charles Averna, Sr.
Michael and Charles Averna, Jr.
Alphonse, Mary and Armand Battista
Edith E. Battista
The Beloved Bellofatto Family
Bucci and Guerriero Families
Mildred and Richard Bucco
Calluori and Wenke Families
John Cirelli
Nettie, Daniel and Leonard Corvino
Frank and Katherine DeGerolamo
James and Angelina DeSantis
Alex John Detore
Angela Donofrio
Pasqualina and Luigi Dota
Michael Farace
Fasulo Family
Nicholas A. Sr., Florence C. and Edith Fresolone
Gabriele and Zampetti Families
Gatti Family
Louis, Angelina and Diane Gesullo
Dolores I. Gili and Fr. Dante DiGirolamo
Nerino and Anthony Giordano
Innamarato and Iannacone Families
Angela and Paul Ippolito, Jr
Paul Ippolito III
Darryl M. Johnson

+In Memoriam+

Nicholas J. and Sophie Luise
Nicholas P. Luise
Ronnie, Marylou and Josie Manuel
Mildred and Rosalie Mariani
Donato Marucci
Marzano, Jensen, and Anderton Families
Rocco and Eleanor Matrale
Larry Minasian
Salvatore and Lucy Mincoelli
Tomas Rocaberte and Saturnina Sitoy
Carmel and Frank Parrillo
Josephine and Pompey Piserchio
Rose and Nicholas Policelli
Alessandro and Jennie Silvestri
Mary V. Simmons
Quintin Sueldo and Carlos Mora
Michael and Nicolena Troisi and Family
Arthur A. Trott
Michael and Marianina Valenti
Salvatore, Ann, Daniel, Benjamin, and Ralph
Valentino
Joe and Mae Zampetti

+ In Honor Of +

St. Gerard
St. Anthony and St. Jude
St. Lucy and Padre Pio

+ In Thanksgiving to +

Our Lady of Mount Carmel
Our Lady of Mount Carmel

Daisy Jewelers, INC.

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR 14K & 18K WHOLESALE AND RETAIL

PLACAS DE NOMBRE ANILLOS DE NOMBRE REPARACIONES AL INSTANTE COMPRAMOS ORO LAYAWAY PLANS

NAME PLATES NAME RINGS INSTANT REPAIR WE BUY GOLD

LUIS Y CECILIA 288 MORRIS AVENUE
908-352-9441 ELIZABETH, NJ 07208

Panaderia & Restaurant

973-965-7249
973-280-2521

357 MAIN ST. ORANGE, NJ 07050

Etterna Primavera

MERCADITO CHAPIN

FOLLOW US AT:
Mercadito Chapin Etterna Primavera
MercaditoChapin_ep

ABIERTO LOS 7 DIAS 6AM-10PM

973-905-0408
337 MAIN ST. ORANGE NJ 07050

Restaurante y Cafeteria

El Quetzal

Sabor Chapin!
Hacemos Delivery!

Abierto los 7 dias de la semana
(973) 666 3735 / (973) 766 2145
108 S Essex, Orange, 07050

This Space is Available

Call: **973-674-2052**

This Space is Available

Call: **973-674-2052**

Mama Lola

BB.Q & Grill

Open: 9:00 am - 9:30pm
Miercoles a Lunes
Wenesday to Monday

El Arte del Buen Comer en un Ambiente Familiar

Gracias por su visita
Thanks for your Visit

Tel: 862-520-5172 Tel: 862-520-5806
244 Main St. Orange NJ 07050

MARINOS CONSTRUCTION III LLC & DEMOLITION

JUNK, REMOVAL & DEMOLITION

973-524-3826

FOLLOW US

Follow us at

VISA

JUGOS NATURALES

HOWARD HANNA
RAND REALTY

Diana Maurizaca
REALTOR
Se Habla Español!

862-321-8212 973-740-1881
Dianamaurizaca@gmail.com
58 East Mount Pleasant Ave
Livingston NJ, 07039

YO LE AYUDO EN EL PROCESO DE COMPRAR, VENDER O ALQUILAR CASAS.

support Our Advertisers!

This Space is Available

Call: **973-674-2052**

This Space is Available

Call: **973-674-2052**

support Our Advertisers!

El Palacio del Recuerdo

DECORACIONES
INVITACIONES
COMUNIONES
RECUERDOS DE BAUTIZO
ARREGLOS FLORALES

101 S. DAY ST. ORANGE, NJ
862.241.2738 | 973.722.6583

FREE ESTIMATES FULLY INSURED

F & ALVI CONSTRUCTION CORP
PAVERS & ASPHALT
LIC #13VH10902300
ORANGE, NJ

862-250-1725 973-336-7498
www.falviconstructioncorp.com

Vida Hair Skin Salon

SERVICIOS:

- Tratamientos de Keratina
- Botox Capilar
- Alisados Veganos
- Balayage / Foylayage
- Color / Iluminaciones
- Corte para Hombres, Mujeres y niños
- Peinados Para Toda Ocasión.
- Permanentes
- Maquillajes

LLAMENOS:
973-325-0881

441 MAIN STREET WEST ORANGE NJ 07052

CHAMPIONS CHICKEN & PIZZA

RESTAURANT

973-677-2220

WE DELIVER 457 Main St. Orange, NJ CATERING

F & ALVI CONSTRUCTION CORP
PAVERS & ASPHALT

Mulch • Top Soil • Cut Tree • Steel • Seed • Demolition
Paver • Bluestone • Concrete • Patios • Excavation
Asphalt • Roofing • Fences • Porch • Snow Cleaning

www.falviconstructioncorp.com
LIC #13VH10902300

20% DESCUENTO EN TU PRIMERA VISITA!

CHAMPIONS VISIT US!
Chicken & Pizza
CATERING, CARRY OUT & DELIVERY
457 Main St, Orange, NJ **973-677-2220**